SERIA II.—ANUL IV, No. 717. **Editia a treia** SÂMBĂTĂ, 21 MARTIE 1898.

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Încep la 1 şi 15 ale fie-căreĭ luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureşti* la Casa Administraţieĭ

In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale

Un an în ţară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ

Sase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA

No. 3. — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In Bucureşti şi judeţe *se primesc* numaĭ la Administraţie

In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate

Anunciurĭ la pag. IV . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . 2.— leĭ »

» » » II . . . . 3.— » »

Inserţiile şi reclamele 3 leĭ rîndul

UN NUMĂR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAŢIA

No. 3 — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

REFUZUL BUDGETULUI

Membri partidului conservator sunt invitaţi a lua parte Duminecă, 22 Martie, orele 4 d. a., la întrunirea ce se va ţine la club şi la care d. Lascar Catargi va face o importantă declaraţie în chestia gravelor destăinuirĭ asupra pronunciamentului din 1894.

Comitetul.

FIRUL DE LA 88

Guvernul colectivist a căzut în cea maĭ abjectă degradare.

După ce a schimbat în mod neruşinat votul de două treimĭ în vot de simplă majoritate, pentru ca să poată hotărî şedinţe de dimineaţă la Cameră, violînd regulamentul şi puindu-se singur în minoritate, Sturdza a făcut ultimul pas. A pus pe deputaţiĭ servilĭ, cari votaseră această nelegiuire, sub protecţia şi controlul poliţieĭ, făcîndu'ĭ resortisabilĭ de această nobilă instituţie din ţara romînească.

In adevăr, execuţia decizieĭ de a se ţine şedinţe de dimineaţă, a fost încredinţată poliţieĭ. In fie-care dimineaţă, pe la orele 7, un agent poliţienesc intră fără nicĭ o jenă în domiciliul fie-căruĭ deputat colectivist, pătrunde în camera luĭ de culcare, îl ia de umăr şi îl scutură cu putere pînă îl deşteaptă, apoĭ îĭ spune: «haĭ scoală!... Nu ştiĭ că «astă-zĭ la opt este şedinţă la Ca«meră?» Cu deputaţiĭ somnoroşi saŭ cu aceĭ care aŭ făcut chef toată noaptea, poliţia întrebuinţează procedeurĭ maĭ drastice. Scuturăturile iaŭ un caracter agresiv, iar dacă nicĭ acestea nu izbutesc, apoĭ o duşă de apă rece peste obrazul nenorocitului, îl face să sară drept în picioare.

Deputatul colectivist este nevoit să se îmbrace sub ochiĭ veghetorĭ aĭ poliţistului, care nu'l părăseşte o secundă, de teamă... ca să nu adoarmă din noŭ.

Tot agentul poliţienesc îl sue în trăsură, după care îl dă pe seama sergentului de punct, care, din fluerătură în fluerătură, îl dă în primirea celor-l'alţĭ sergenţĭ, pînă ce ceĭ doŭĭ camarazĭ de la intrarea în Cameră îl predaŭ uşierilor.

Ceva maĭ ignobil şi maĭ desgustător nu se poate.

Iată în ce hal a adus Sturdza Camera deputaţilor.

Dar această ruşine, aparte că ea se resfrînge asupra ţăreĭ, priveşte maĭ de aproape pe slugile colectiviste din Cameră.

Poliţia însă îndrăzneşte maĭ mult în zelul său; în prostia eĭ, poliţia intră şi prin casele deputaţilor din opoziţie şi deranjază somnul oamenilor onorabilĭ, cari nu aŭ nimic de comun cu guvernul colectivist.

Aşa, ni se spune că agenţĭ stupizĭ aŭ pătruns la d. Ghermani, la d. Fleva şi la alţĭ onorabilĭ deputaţĭ.

Vizita neaşteptată şi matinală a scăpat pe agenţiĭ d-luĭ Sturdza de corecţiunea meritată. De cît, dacă nerusinatul Caton Leca, cu ignobilul luĭ stăpîn, vor îndrăzni a maĭ trimite agenţĭ pe la casele deputaţilor opozanţĭ, de sigur că aceĭ agenţĭ vor primi răsplata cuvenită. In cazul acesta din urmă, va fi regretabil numaĭ faptul că bieţiĭ politiştĭ vor fi nevoiţĭ să primească corecţiunea pe care o meritä d. Caton Lecca şi cu stăpînul său.

Pentru ca guvernul să aibă pe deputaţĭ exact la orele 8 dimineaţa, se zice că s'aŭ luat noŭĭ dispoziţiĭ. Poliţia a primit ordin *ca să culeagă* de pe stradă, de prin localurile publice, etc., pe toţĭ deputaţiĭ guvernamentalĭ, cel maĭ tîrziŭ la 11 ore de noapte şi să'ĭ interneze pe la casele lor.

Aşa, în fie-care seară se va organiza cîte o razzia monstră peste tot locul, întocmaĭ cum la Paris se face pentru a captura femeile perdute şi pe protectoriĭ lor.

Un fel de poliţie de moravurĭ parlamentare colectiviste se va organiza. *Contrar* celor obişnuite în materie de moravurĭ propriu zise, orĭ-ce persoană care se va găsi cu cartea de... deputat, va fi luată de guler şi dusă la domiciliŭ.

Această dispoziţie este luată în puterea declaraţiilor d-luĭ Sturdza de maĭ alaltă-erĭ, anume că omul trebue să lucreze necontenit, iar nu să-şĭ piardă timpul.

Hotărît! chiar firul de la 1888 se îngroaşă de tot!

In şeapte anĭ de regim conservator, deşĭ opoziţia liberală era adesea bine şi numeros reprezentată, niciĭ un opozant n'a fost invalidat.

In timp de doŭĭ anĭ de regim liberal, cu unanimităţĭ parlamentare, un opozant conservator, ales în condiţiuni strălucite, e ţinut la uşa Senatuluĭ, refuzîndu-se validarea.

REFUZUL BUDGETULUĬ

Orĭ-ce opoziţie, prin simplul fapt că e opoziţie, e datoare să refuze guvernului budgetul. Votarea budgetuluĭ e dovada prin escelenţă a încrederei ce o are un partid în guvern. Din momentul ce un partid votează budgetul, el încetează de a se prenumera în rîndurile opoziţieĭ.

Dar condiţiile în care se prezintă de astă-dată budgetul sunt aşa, în cît chiar un guvernamental, care ar avea puţin respect de sine, nu ar trebui să dea votul său guvernului pentru trecerea budgetelor.

E, în adevăr, un semn de dispreţ pentru parlament de a prezenta budgetul care, după constituţie, trebue depus cu un an înainte de punerea luĭ în aplicare, la începutul luneĭ Martie, şi de a deschide discuţia asupră-ĭ la 18 Martie, cu pretenţia de a-l vota pînă la sfîrşitul luneĭ.

Cînd dar chiar membriĭ majorităţeĭ sunt moralmente datorĭ să nu dea votul lor guvernului, în aşa condiţiuni, minoritatea e datoare nu numaĭ de a refusa budgetul, dar încă de a declara **categoric şi pe faţă** *că refuză budgetele.*

Două date marĭ

Iată două date ce vor rămîne neuitate în istoria parlamentarismuluĭ romîn:

In ziua de 13 Martie 1898 s'a nimicit sistemul nostru electoral, desfiinţîndu-se prin un vot formal, garanţiile judecătoreştĭ date de Constituţie pentru alcătuirea listelor electorale.

La 17 Martie 1898, Camera liberală, prin un vot formal, a distrus reglementul Adunăreĭ deputaţilor.

Spre luare aminte!

Campania obstrucţionistă

Se votează budgetele saŭ ba? — Propuneri de obstrucţiune.—Planurile guvernuluĭ

Se votează budgetele saŭ ba?

Toată lumea, atît guvernamentală cît şi opozanlă, se întreabă mereŭ dacă budgetele se vor vota pînă de'azĭ într'o săptămînă? Dar nimenĭ nu-ĭ dă un răspuns categoric.

— Nu cred,—răspund ceĭ maĭ multĭ.

— Se votează,—răspund mamelucii gălăgioşĭ.

— E imposibil,—răspund fleviştiĭ ceĭ maĭ intransigenţĭ.

Aşa cum merg lucrurile de două zile la Cameră, s'ar putea calcula cu preciziune că budgetele nu se vor vota. Dar dacă guvernnl enervat de atîtea sîcălĭ va recurge la o nouă violenţă, cum se va apăra minoritatea? Căcĭ s'a constatat că la şedinţele de dimineaţă minoritatea liberală este reprezintată abia numaĭ prin 12—14 deputaţĭ din 50. Şi aceştia maĭ toţĭ fleviştĭ. Dintre drapeliştĭ vin foarte puţinĭ. D-niĭ Aurelian, Lascar, Costinescu, Delavrancea, Djuvara, Stelian, etc. nu vin de loc; iar d-niĭ Porumbaru, Şendrea, Xenopol, etc. vin tîrziŭ şi numaĭ pentru cîte-va minute. Aşt fel toată lupta în contra bandelor de mamelucĭ o suportă d-niĭ N. Fleva, Scorţescu şi Politimos.

Propuneri de obstrucţiune

In vederea uneĭ apropiate violenţe la care ar recurge guvernul, poate chiar azĭ, opoziţia liberală e preocupată de o serie de propuneri, menite a zădărnicĭ orĭ ce acţiune a bandelor asmuţite.

Aşt fel uniĭ propun ca să se zădărnicească orĭ-ce lucrare printr'un concert groaznic de sirene, trîmbiţe de copiĭ, clopoţel, bateriĭ de pupitre, cîntece, etc.

A doua propunere e ca fie-care deputat să aibă gata o provisie de cel puţin 10 ţigărĭ de foaie a 5 părale şi după prima violenţă saŭ infamie a guvernului, să aprindă ţigările şi să facă un fum gros şi greŭ mirositor, silind pe toţĭ să plece din sală.

A treia propunere, cea maĭ serioasă, cea maĭ pacînică şi cea maĭ practică este următoarea:

La comunicărĭ fie-care deputat să facă cîte două propuneri, a căror cetire să dureze cîte cinci minute. Cum sunt 50 deputaţĭ, se vor face 100 propuneri cari vor dura minimum 500 minute, adică opt ore şi jumătate. Aşt-fel ambele şedinţe vor trece numaĭ cu cetirea propunerilor. In cele-l'alte sile să urmeze tot aşa.

Guvernul n'ar putea să inventeze nicĭ un mîjloc legal saŭ cu aparenţe de legalitate ca să împiedice propunerile.

Planurile guvernuluĭ

Guvernul e hotărît a recurge azĭ saŭ mîine la o nouă violenţă ca să voteze budgetele.

Astă-zĭ saŭ mîine se va închide discuţia generală, fără a lăsa să ia cuvîntul nicĭ d. Ghermani, nicĭ d. Take Ionescu, nicĭ d. Costinescu, nicĭ d. Em. Porumbaru,—ca să citĕm numaĭ pe aceştĭ distinşĭ parlamentarĭ şi specialiştĭ în materie de finanţe, din ceĭ 43 înscrişĭ.

Dar bandele mizerabile ale guvernuluĭ, recurgînd la o asemenea mişelie, vor obţine tocmaĭ rezultatul contrar, căcĭ la violenţă se va răspunde atunci prin violenţă.

D. Dim. Sturdza a declarat erĭ înainte de amiazĭ, maĭ multor membrĭ din majoritate următoarele:

— Dacă pînă Marţĭ seara n'am budgetele, va aviza M. S. Regele asupra situaţieĭ!

PARLAMENTARIZMUL

Cum îl înţelege partidul liberal

Liberaliĭ aŭ pretins în totdauna că eĭ aŭ înzestrat ţara cu regimul parlamentar şi cînd sunt în opoziţiune, dragostea lor pentru parlamentarizm nu maĭ cunoaşte margini.

Dacă i-aĭ asculta, în asemenea vremurĭ, atunci numaĭ eĭ practică parlamentarizmul adevărat.

Din nefericire pentru dînşiĭ, liberaliĭ nu pot sta mereŭ în opoziţiune şi, cînd sunt la guvern, faptele nu se maĭ potrivesc de loc cu vorbele.

Astăzĭ se poate vedea foarte bine cum înţelege partidul liberal parlamentarizmul.

Prin adoptarea propuneriĭ d-luĭ Sturdza de a se ţine şedinţĭ de la 8 dimineaţa pînă la 6 seara, li s'a luat deputaţilor putinţa de a studia proectele ce sunt chemaţĭ să voteze.

Ţinuţĭ toată ziua la şedinţă, deputaţiĭ nu pot lucra seara acasă, trebuind să se culce de vreme ca să se scoale de dimineaţă.

Membrilor Adunăreĭ nu le rămîne alt-ceva de făcut, decît să voteze pentru, dacă sunt amiciĭ guvernuluĭ, contra dacă sunt adversariĭ luĭ.

Cugetarea care a dat naştere acesteĭ stărĭ de lucrurĭ, e evident următoarea: guvernul ştie ce face; tot ce face el e absolut bun; a maĭ cerceta lucrările guvernuluĭ, e o pierdere de vreme; parlamentul nu poate face nimic maĭ bun de cît să aprobe fără a cerceta.

Aşa înţelege partidul liberal parlamentarismul.

Şi ce a făcut pe guvern şi pe partidul liberal să ajungă aci?

Numaĭ faptul că un număr de liberalĭ s'aŭ hotărît să-l controleze.

Ce ar fi oare, dacă partidul conservator ar fi maĭ numeros reprezintat în Parlament de cît este?

Guvernul liberal ar fi în stare, atunci să ceară şi să obţie de la majorităţile sale ca şedinţa să înceapă Luni dimineaţa şi să se sfîrşească Simbătă seara.

PREFECTUL ŞI ATENEUL

E de neînchipuit!

Poliţia Capitaleĭ a dat în judecată Ateneul.

Nu maĭ puţin de cît *8 procese de contravenţiune* s'aŭ intentat Ateneuluĭ de către poliţie.

O să întrebaţĭ pentru ce?

Ateneul nu e o prăvălie ca să i se poată intenta procese de contravenţie. Ateneul e un institut naţional, ridicat cu mare trudă şi făcînd multă cinste ţăriĭ.

Serviciile pe carĭ Ateneul le aduce culturel naţionale sunt incalculabile.

Şi un asemenea institut să fie tîrît la judecătorul de pace pentru contravenţie, ca orĭ-care circiumă?

E o nebunie; dar faptul există.

Prefectul poliţieĭ îşĭ pusese ochiul pe o lojă şi a vrut s'o ia cu sila, în contra voinţeĭ comitetuluĭ. Şi fiind-că nu i s'a făcut cheful, acum Ateneul e dat în judecată pentru contravenţiune..

Uu asemenea scandal nu s'a maĭ pomenit.

Vom reveni asupra acesteĭ afacerĭ.

La 4 Aprilie 1897 d. Alexandru Bălcoianu, candidat liberal, a fost ales cu 650 voturĭ (contra 601 obţinute de generalul Manu) **senator al col. I de Ilfov, *cu listele vechĭ din 1896.***

Comisia de verificare a titlurilor nouilor aleşĭ, cuprinzînd între alţiĭ pe d-niĭ *Ilie Ciolac, Mănescu-Călăraş şi Vasile Ciorneiŭ*, **a validat fără discuţie alegerea d-luĭ Bălcoianu.**

UN BANCHET RUSINOS

Unul din domniĭ miniştri are în sarcina sa un act absolut ruşinos, făptuit acum cîtă-va vreme. Motive uşor de înţeles ne aŭ hotărît a păstra pînă acum rezerva faţă de acest scandal, săvîrşit de un om care este în capul afacerilor publice.

Cu toate că colectiviştiĭ nu s'aŭ sfiit, în timpul opoziţieĭ, de a specula pînă şi unele chestiunĭ de caracterul cel maĭ intim din viaţa adversarilor lor, ba uneorĭ reeditînd chiar în parlament unele calomniĭ odioase, noĭ nu am crezut că trebue să ne ocupăm de scandalul în deobşte cunoscut al'd-luĭ Ionel Brătianu, ci ne am ţinut în rezervă, nădăjduind că d-sa va căuta să dea reparaţie moraleĭ publice, ţinîndu-se, la rîndul său, într'o rezervă absolută şi părăsind afacerile publice, pentru a'şĭ ispăşi ruşinoasele păcate din viaţa-ĭ privată.

In loc de rezervă, ministrul lucrărilor publice pare însă că sfidează lumea, benchetueşte la Capşa, ca şi cum spuma şampaniel ar putea să acopere ruşinea comisă.

In asemenea condiţiĭ ne credem degajaţĭ de rezerva ce ne am impus.

Vom vorbi pe larg şi vom sili pe păcătos să-'şĭ pue cenuşa în cap.

TRIBUNA LITERARA

BIRUINŢA DE LA SMÎRDAN

Un anonim publică un articol în *Ecoul armateĭ*, prin care critică pe d. deputat Politimos, că a făcut Camereĭ o propunere în favoarea mea.

D. Politimos nu mă cunoaşte niciĭ din vedere şi, dacă a făcut acea propunere, n'a fost îndemnat de cît de entusiasmul său patriotic, citind descrierea eroiceĭ lupte de la Smîrdan, după cum singur d-sa o declară în propunerea sa.

Dar să declare anonimul autor al articolului, cuĭ se datorează victoria de la Smîrdan de cît numaĭ iniţiativeĭ mele propriĭ?

D. general Berendeiŭ, acum ministru, la care anonimul face apel, era de faţă precum şi toţĭ ceĭ-l-alţĭ ofiţerĭ ce formaŭ suita generalului Cerchez, să declare pe onoarea lor, dacă generalul Cerchez nu 'mĭ a dat ordin ca să înaintez numaĭ pînă la 500 metri de poziţia inamicului, să deschid focul, şi întîmpinînd rezistenţa să mă retrag, lăsîndu mĭ latitudinea să lucrez cum voiŭ crede de cuviinţă.

Dacă aşĭ fi executat ast-fel acel ordin, fără să uzez de latitudinea ce mi se dase, ce s'ar fi întîmplat? Trupa retrăgîndu-se sub focul inamicului de la 500 metre, retragerea ar fi degenerat în fugă, şi în locul victorieĭ de la Smîrdan ar fi fost fiasco de la Smîrdan. Şi dacă Turciĭ ar fi lansat un escadron de basibuzucĭ după noĭ, am fi fost toţĭ masacraţĭ şi cele 24 de tunurĭ aşezate în marginea viilor şi cu avantrenurile la Doncoviţa, ar fi fost duse în triumf la Vidin, cum a fost dusă cu două zile maĭ înainte o trăsură de ambulanţă luată de la călăraşiĭ noştri în Alvagĭ.

Dar anonimul zice că victoria de la Smîrdan nu se datoreşte numaĭ vitejieĭ mele. Dar cuĭ altul? Generalul, o maĭ repet, îmĭ lăsase toată *latitudinea mie, de a lucra cum voiŭ găsi de cuviinţă* (expresia proprie a generalului) prin urmare îmĭ delegase comandamentul în timpul luptel. Şi statul-major urma mişcarea mea de înaintare la distanţă. Este drept că mulţĭ din şefĭ poate n'ar fi procedat ca mine.

Pentru mulţĭ bietul Cotruţ, era considerat ca nebun, atins de mania eroismului.

Adevărat e că credeam că imităm pe mareşalul Nei, de care se zice, că în timpul ataculuĭ, lua o puşcă soldăţească în mînă şi mergea la atac cu baioneta în capul batalionului. Dar mareşalul Nei era în Franţa şi oamenĭĭ bravĭ eraŭ glorificaţĭ, iar la noĭ în Romînia sunt consideraţĭ ca nebunĭ. Ceĭ cu minte se pun pe bricĭ în şanţurĭ, să nu îĭ lovească, şi trimit soldaţiĭ înainte, *la chair a canons.*

Dar anonimul găseşte ca moral că sunt destul de satisfăcut, căcĭ toate decoraţiile strălucesc pe pieptul meŭ. Dar pe al căruĭ piept din ofiţeriĭ superiorĭ carĭ aŭ fost în campanie nu strălucesc toate decoraţiile? Chiar pe ale acelora carĭ aŭ stat foarte prudent la adăpost în şanţurĭ.

Dar să arate dumnealor care anume alt ofiţer superior, a făcut vre-un fapt de arme maĭ strălucit, saŭ asemenea cu mine, care să merite a fi dat în ordin de zi pe armată?

Este o mare diferenţă între a executa un ordin ce 'ţi se dă, şi care trebue să 'l faci chiar cu riscul vieţiĭ, şi între a lua o iniţiativă şi a face un fapt de arme ce nu 'ţi s'a impus şi care a adus de rezultat o victorie. In cazul d'întîiŭ este o datorie împlinită, în cazul al douilea este un serviciŭ adus armateĭ şi care nu ţi s'a impus.

Zice că am fost recompensat de ajuns moralmente că am fost General în reservă. Mersi, de generalie în rezervă cu pensia de colonel în retragere. Am fost rugat să primesc acest grad şi acum regret că l'am primit, o povară onorifică.

Maĭ găseşte anonimul că locuesc în Galaţĭ, într'o casă superbă. De şi în naivitatea sa o găseşte superbă, dar această casă nu este niciĭ o recompensă naţională, niciĭ făcută cu economiĭ din solda şi hrana soldaţilor niciĭ produsul de gheşefturĭ ruşinoase, după cum s'a petrecut o dată pe la ministerul de resboiŭ, şi care a condus pe unĭĭ pînă la Văcăreştĭ. Este pur şi simplu unica dotă a femeeĭ mele, dată de părinţiĭ eĭ, care după lege este inalienabilă. Şi dacă aşĭ ascult

www.dacoromanica.ro

pe anonimul autor, de a face dintr'însa un azil pen'ru invalizi, apoi de sigur femeea mea, ar fi silită să ceară la tribunal punerea mea sub interdicție.

Ca satisfacție morală, pentru conduita mea vitejească în timpul războiului, și citarea mea în ordin de zi pe armată, am avut invidia și dușmănia camarazilor, că un ministru de resboiu, 'mi-a făcut toate șicanele putincioase ca să mă facă să mă retrag din armată. După eșirea mea, s'a dat drumul tuturor colonelilor să se facă generali.

Băgați de seamă tineri ofițeri, când se va mai întîmpla vre-un război, nu faceți pe nebunul să vă aruncați în luptă ca să dați exemplu soldaților. Stați binișor la adăpost și trimiteți soldații să meargă înainte. Voi tot veți ajunge colonei, și chiar generali prin alte tertipuri, fără să vă expuneți viața.

General la rezervă
I. Cotruț.

INFORMAȚII

Duminică după amiazi va fi a doua întrunire a opoziției liberale.

La această întrunire vor lua cuvîntul d-nii Aurelian, Fleva, Lascar, Șendrea, Djuvara și Delavrancea.

După întrunire se pregătește o mare manifestație.

Se discută ideia ca săptămîna viitoare să se țină în fie-care seară cîte o întrunire publică, urmată de mari manifestații.

Aflăm că bandele mizerabile din Camera ale guvernului pregătesc să dea septămîna viitoare un banchet nerușinatului Gogu Cantacuzino și aquaticului Coslică Stoicescu, raportorul budgetului.

Ministerul cultelor a primit o gravă reclamațiune semnată de un mare număr de cetățeni romașcani în contra Episcopului din Roman.

Reclamațiunea spune, că Episcopul locuește în reședința episcopiei afară de numeroasa-i familie,—cinci copii,—și cu ginerele său, care, afară de vr'o patru copii are o turmă de cîini de vînat. Toată ziua acești cîini stau în catedrală și fac o murdărie, care scîrbește pe credincioși.

Mai mulți alegători din Roman au intervenit pe lîngă d. deputat V. G. Morțun să adreseze guvernului o interpelare asupra multelor și necinstitelor afaceri ale faimosului mameluc colectivist Alexandru Delimarcu.

D. C. Exarcu senator a fost primit, eri, în audiență de către M. S. Regele.

Suveranul a bine voit a reține pe d. Exarcu timp de două ore.

Alegerile comunale din Cerna-Vodă, județul Constanța, au fost confirmate, eri, de consiliul de miniștri.

D. P. Sfetescu s'a pomenit eri dimineață la orele 7 cu un agent al poliției, care voia cu ori-ce preț să i comunice ceva.

D. Sfetescu, mirat de galagia făcută de agentul d-lui Caton Leca, ese din casă și-l întreabă ce are să-i spue.

— M'a trimis, domnule deputat, cu hîrtia aceasta de la d. președinte de consiliu ca să vă ordon de a veni imediat la Cameră!

Și agentul îi presintă o hîrtie cu pecetia poliției în care toți domnii deputați erau invitați să vie imediat la ședințele de dimineață.

D. Sfetescu a gonit pe agent.

Vaporul *Regele Carol I* va sosi la Constanța pe la sfîrșitul lui Maiu (st. nou) de la șantierul Fairfild de la Glascov, unde se construește.

Acest vapor care costă 2,250,000 lei, va avea o inteală de 20 mille pe oră și va fi destinat liniei Constanța—Alexandria (Egipt).

Mulțumită acestei viteze se va cîștiga 24 ore pe linia ce se va inaugura între Ostenda—Viena—București—Constanța—Alexandria, asupra cursei ce se face actualminte între Londra și Egipt prin Brindisi.

O mare nemulțumire domnește în clerul romîn de ambele confesiuni din Transilvania din cauza proiectului de lege al guvernului unguresc privitor la salariul preoților.

Unirea, organul oficios al mitropoliei din Blaj, anunțînd convocarea congresului bisericesc în contra proiectului, protestează în următorii termeni:

«Trebue să hotărîm cît mai curînd, că ori voim să trăim în serviciul bisericei și ueamului nostru, ori vrem să devenim instrumente oarbe în mîna celor ce cu nerușinare se încearcă a ne cumpăra».

Opinia *află, că d. Nicorescu nu va mai candida la Huși în ziua de 25 Martie. Amicii săi vor cere prezidentului mai întîiu să se facă votarea cu liste noi și apoi se vor retrage.*

Aceasta pentru a putea cere invalidarea alegerei. Dacă s'ar prezinta la alegere, știe că diferința de voturi va fi atît de mare, încît nu s'ar putea face invalidarea pentru motivul că față de o așa diferență, chiar admițînd că toți alegătorii noi ar fi votat pe Nicorescu, tot ar fi reușit candidatul opoziției.

Ancheta ordonată, la Constanța, asupra naufragiului *Meteorului*, s'a terminat,

Căpitanul Radoslavici este arestat de două săptămîni sub acuzațiune de omucid prin imprudență, de oare-ce trei persoane au perit cu ocazia acestui naufragiu.

Insă, pentru a se stabili pe deplin responsabilitatea fostului comandant al *Meteorului*, tribunalul de Constanța a numit o comisiune de experți, compusă din trei ofițeri ai marinei de războiu, și anume: d-nii maior Cătuneanu, maior Popăvătz și căpitan Athanasie, cari vor cerceta și se vor pronunța asupra causelor accidentului.

In urma raportului acestei comisiuni, d. judecător de instrucție de pe lîngă tribunalul Constanța va da ordonanța sa.

D. Ferechide a făgăduit a-seară d-lui I. Procopiu înlocuirea d-lui Chintescu, prefectul județului Teleorman prin d. Bildirescu.

Numărul apărut astă-zi al umoristicului ziar *Moș Teacă* conține o materie variată și plină de spirit.

E cea mai recomandabilă revistă umoristică din cîte apar la noi.

Doctorul Anghelescu, fost intern al spitalelor din Paris, primește consultațiuni de la 6—7 seara.

ȘTIRI MĂRUNTE

* Societatea studenților în farmacie va ține în seara de Simbătă, 21 Martie, orele 8 și jumătate, ședință publică; la ordinea zilei fiind:

Conferința d-lui Dușan Isailovici, despre: *Ipoteza constituției materiei. — Comunicări.— Votări de membri.*

Toți d-nii membri și studenți sunt rugați a lua parte la ședință, ce va avea loc în amfiteatrul laboratorului din strada Brezoianu No. 37.

* Ministerul de interne a aprobat proiectele de canalizare a orașului Brăila.

* Tot eri, același minister a aprobat și proiectul pentru pavarea noului bulevard din R.-Vîlcea.

* Societatea «Tinerimea Romînă», care timp de 20 ani face sacrificii mari pentru încurajarea tinerimei la învățătură, prin acordare de premii, pentru mărirea fondului său, va da Luni, 23 Martie, seara, o reprezintație la circ.

Programul va fi din cele mai variate și bogate. Scopul pentru care se dă fiind foarte lăudabil sperăm că onor. public, va încuraja prin prezența sa, societatea.

Cronica Judiciară

Atheneul și Primăria. — Știri Judiciare.

Știm că există obiceiul pe a se trînti la contravenții cetățenilor, al căror ochi nu sunt plăcuți stăpînirei. Atheneul mai întîiu nu e persoană fizică, în carne și în oase, ci o persoană morală fictivă, și al doilea ea nu face politică.

Cu toate astea, poliția, din obicinuință, a crezut de cuviință a trînti acestei instituțiuni vr'o opt procese de contravenții, pentru diferite pretexte, ba că s'a dat drumul publicului la concertul lui Enescu într'un număr mai mare de cît numărul biletelor locurilor, ba că nu s'a dat locurile cuvenite poliției, nu s'a comunicat poliției foaia de vînzare a biletelor, nu s'a dat comisarului de poliție cheia de la odaia din fundul Atheneului, etc, etc.

Infățișarea a venit eri înaintea d-lui judecător Ciuflea, din Galben.

Primăria era reprezintată prin d. avocat Niculescu, iar Atheneul prin d-nii Disescu și Stavri Predescu.

Apărătorii au cerut, în fapt, a proba prin martori că nu e adevărat ceea ce se impută Ateneului, și apoi în drept, au obiectat că o persoană morală nu poate comite contravenții; trebue citate anume persoane, iar nu așa în mod vag, cum s'a făcut, citîndu-se comitetul.

D-nii apărători tratînd și ale chestiuni, de care părea că habar nu are avocatul primăriei, d. judecător a dat un termen de preparare, amînînd judecarea din nou a afacerei pentru 28 Aprilie.

***

D. Compoteca, azi la «Drapelul», pe cînd era secretar de redacție la «Dreptatea», 'i aduce reporterul un denunțliscălit de cîte-va persoane, cum că d-na Ana Iacobsohn din bulevardul Maria, No. 9, ar fi ținînd o casă clandestină de prostituție, că e o conrupătoare de minore, etc. etc.

D. Compoteca, încrezător în deșteptăciunea reporterului, redigează o informație în senzul acesta.

Increderea d-lui Compoteca l'a adus înaintea juraților, de unde a eșit eri cu o condamnare de 100 de lei amendă pentru calomnie.

Condamnarea lui Karditzi

Atena, 19 Martie. — Procesul Karditzi și Georgis. O mulțime enormă umple sala desbaterilor.

Martorii povestesc faptele cunoscute.

Un martor, amploiat la primărie, povestește că în ajunul atentatului, a găsit o bombă cu dinamită într'un dulap de care se servia Karditzi la primărie. (Exclamațiuni).

Karditzi declară că a fost împins la crimă de presă și opinia publică care făceau răspunzători de nenorocirile patriei pe Rege și pe oamenii politici. Et nu voia să omoare pe Principesa Maria. Bomba găsită la locul atentatului era destinată d-lui Delyannis în cazul cînd ar fi isbutit prima crimă.

Georgis declară că n'a fost de cît instrumentul lui Karditzi și pretinde că a tras focuri în aer.

Procurorul cere pedeapsa cu moarte.

Apărătorul pledează neräspunderea lui Karditzi care a fost împins la crimă de presă și de șovinismul său maladiv.

Karditzi și Georgis sunt condamnați la moarte.

Dr. PAUL ELEUTERESCU
Mamos
S'A MUTAT
Strada Regală, No. 8
Consultațiuni de la orele 2—3 p. m.
Consultațiuni grauite Luni și Vineri de la orele 1—2 p.

DIVERSE

DIN CAPITALA

O teșghea furată. — Vasile Georgescu, care, de obiceiu, n'avea sfanț, a descoperit, eri, un mijloc ingenios de a-și procura și el o sumă bunicică cu care să petreacă, mai tîrziu, dacă soarta 'l ajuta, într'o circiumă oare-care.

Zis și făcut.

Intră în chioșcul depozitarului de ziare Mihalache Telescu, Sf. Gheorghe Nou, și îl fură, pe cînd acesta lipsea, teșgheaua cu tot. Inăuntru nu erau de cît 18 lei.

N'a apucat însă să se distanțeze de chioșc, că s rgentul'l și înhață de git. Firește, teșgheaua, ori cîtă bună voință ar fi avut el, nu putea să o bage în buzunar, cum băgase cel 18 lei.

Și, acum, petrece la poliție.

Spania și Statele-Unite

Madrid, 19 Martie. — D. Sagasta, intervievat, a declarat că Spania *va face tot ce este compatibil cu onoarea și integritatea patriei, pentru a menține pacea.*

Produsul reprezentației la teatrul regal, pentru cumpărarea unei corăbii, va fi enorm; se subscriu sume considerabile.

Din Cuba sosesc știri minunate; mai cu deosebire în ceea ce privește pacificarea provinciei occidentale a insulei.

Madrid, 19 Martie. — După mai multe consilii de miniștri, d. Sagasta, d. Woodford, ministrul coloniilor și acela al afacerilor străine, au avut o conferință. Spania a dat un răspuns în scris reclamațiunilor d-lui Woodford; acesta l'a transmis guvernului său. De ambele părți se observă o mare rezervă.

Din Cuba sosesc știri minunate.

Ministrul lucrărilor publice intervievat, a declarat că în 24 de ore situația s'a îmbunătățit mult.

NUVELA

O sărutare

Flămînd și mort de osteneală, căutam într'o seară un han sau vr'o casă să mă odihnesc.

Văzui un fel de casă cu un turn vechiu de cîte-va veacuri. Cînd să intru, sări la mine un dulău de cîine care era să mă mănînce. Atunci apăru din casă un om cu o mutră înfiorătoare și care mă întrebă, supărat, ce vreau. Ii răspunsei că cer adăpost, dar în același timp pusesem mîna și pe revolverul din buzunar și mă pipăii să văd dacă am cuțitul la mine. Cum eram tînăr, nu mă cam temeam avînd acești tovarăși la mine, deși mutra omului era fioroasă. Spre a fi primit, am adăogat: plătesc ori cît ar fi!

— Intră! zise omul și deschise o ușă. Cînd intrai, văzui o odae mare, luminată de o feștilă și de lemnele de pe foc. O fată era în picioare și mă privea. Ochii ei mari, buzele arzătoare, părul negru, aveau farmecul fetelor oacheșe cari farmecă Orientul.

Am rămas în admirare, cînd ea se duse să caute pîinea, friptura și untul spre a-mi da de mîncare. Avea niște mișcări mîndre ca și întreaga ei frumusețe.

Am mîncat, admirînd-o.

După ce am intrat în odaia mea să mă culc, am pus la ușe scaunele și masa, căci mutra gazdei nu mă liniști-se de loc. Am dormit un somn foarte neliniștit. Cînd se făcu ziuă, simții că par'că 'mi s'a luat o piatră de piept, dar îmi și părea rău că părăsesc casa asta unde era o fată așa de frumoasă. Găsii într'un urcior puțină apă și mă spălai, cînd ieșii afară găsii pe fată singură.

Era pe pragul ușei, învelită cu o broboadă roșie pe care cădea o rază de soare. Nici-odată în viața mea nu fusesem așa de emoționat ca în fața acestei fete.

Tremuram și o admiram.

Cercai să spui cîte-va cuvinte, dar încurcai ceva ne înțeleș.

— Tata s'a dus la tîrg, îmi spuse dînsa.

Glasul ei era nesigur, tremura și se încurcă. Cînd o privii se roși.

— Să nu fii mișel și mincinos, îmi zise ea; făgăduește 'mi că nu vei spune nimic.

Eu, mai încurcat de cît ea, ne știind de ce e vorba, răspunsei:

— Mai de grabă aș muri de cît nu 'mi aș ține făgăduiala pe care 'ți aș da-o.

Fata înțelese cuvintele mele și după ce tăcu puțin, zise:

— Să nu te duci înainte; întoarce-te de unde ai venit; ia-o pe acest drum!..

Ghicisem: tatăl ei mă aștepta pe vr'o cărare singuratecă să mă ucidă și să mă jefuiască!

Par'că dînsa 'mi citi gîndul, încercă să'și apere pe tatăl său lăsînd ochii în jos și zicîndu-mi:

— Tot-d'a-una a fost cinstit și nu s'ar fi gîndit să facă asta nici o dată, dacă nu-l ar fi scos din minți gîndul că o să pierdem pămîntul pe care 'l avem.

— Are datorii? întrebaiu eu.

— Da; două-sute de franci.

De și nu aveam la mine de cît patru-sute de franci, suma de două-sute era un nimic, mai ales că așteptam la orașul vecin să-mi vie banî. Scosei din buzunar această sumă și o pusei pe masă, spuindu-i să-și plătească datoriile cu ei.

— Vrei să-mi dai răsplată pentru că te-am înștiințat, zise fata.

— Oh! nu!

— Dar atunci de ce?

— Pentru că mă simt fericit să te ajut să-ți păstrezi pamîntul, răspunsei eu cu glasul tremurînd.

— Nu pot să-ți dau nimic în schimb, zise ea zîmbind; sunt logodită și aci, în munții noștri, mai lesne mor fetele de cît să-și înșele logodnicii.

— Nu-ți cer nimic, răspunsei, voiu să am plăcerea să te scap din nevoe.

Fata frumoasă rămase pe gînduri, cu ochii în jos; pieptul îi sălta ușor.

De o dată păru hotărîtă. Veni spre mine plecată, și zice:

— Vrei să-ți dau o sărutare?

— O sărutare de mulțumire?

— Nu, zise ea; o sărutare de iubire, dar una singură și pe urmă să plecî.

Ingălbenise.

Pînă să răspund, ea îmi apucă cu amîndouă mîinile capul, și gura ei dulce, buzele-i fermecăteare, se puseră pe buzele mele și 'mi dete o sărutare nebună, plină de iubire și disperare.

— Pleacă acum! strigă ea dîndu-se înapoi. Adio!

Am plecat. Cînd am întors capul, la colțul potecei, am văzut-o plîngînd!

De atunci gîndul 'mi-e mereu la dînsa, amintirea ei îmi este așa de dulce că nu pot să-mi închipuesc iubirea de cît numai cu chipul ei.

I. H. Rosuy.

Procesul Zola

Paris, 19 Martie. — Procesul Zola a venit înaintea Curții de casație. Raportorul, d-l. Chambareaud, cere curții să refie motivul recursului invocat, zicînd că d. Zola a fost citat de ministrul de războiu în loc de a fi fost citat de consiliul de războiu pe care l'a defăimat.

Raportorul conchide zicînd că dacă se admite acest motiv, atunci afacerea nu trebue să să mai trimeață unui nou juriu. Condamnarea rămîne, dar pedeapsa nu se aplică. Acest resultat ar avea în mod incontestabil avantagiul de a pune capăt agitației publice.

Avocatul Mornard desvoltă pe lung șeapte motive de recurs.

Curtea amînă pronunțarea sentinței pe Simbătă.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA DEPUTAȚILOR

Ședința de la 19 Martie (după amiazi)

(Urmare)

D. *G. L. Aslan* își desvoltă interpelarea sa asupra situațiunei administrației comunale din Galați.

Interpelatorul spune că atunci cînd liberalii au venit la putere, au găsit în Galați un teren favorabil. D. Malaxa a fost pus în capul comunei, dar presa opoziționistă a dus, în contra păcatelor sale din tinerețe, o campanie înverșunată și aceasta a descurajat pe mulți partizani. D. Malaxa este totuși un om corect.

Am arătat consiliului de miniștri această situație, și atunci d. D. Sturdza m'a amenințat cu cuvintele: «*Te-am știut în totdauna ca un resvrătit; să faci bine să te astîmperi, căci alt-fel voiu uza de calitatea mea de prim-ministru pentru a te domoli*». (Aplauze prelungite).

Oratorul explică apoi intrigile cari s'au făcut la ministerul de interne în contra lui Malaxa. Amicii d lui Sturdza au voit să piardă pe Malaxa, dar n'au reușit, căci consiliul comunal actual a fost silit să adopte transacția făcută de Malaxa cu casa Georgi, și chiar cu modificeri păgubitoare pentru comună...

D. *Ferechide*: Dv. vorbiți de lucruri pe cari nu le-ați anunțat prin interpelare.

D. Aslan. Interpelerea mea este privitoare la întreaga administrație gălățeană.

Vorbind de alegerea d-lui Plesnilă, oratorul spune că acesta a fost necontenit persecutat de guvern, care n'a voit să aprobe, în mod sistematic, nici una din lucrările de edilitate propuse de dînsul.

Oratorul vorbește apoi de nenorocirea inundațiunei orașului Galați și dovedește că numai administrația locală e vinovată de această nenorocire. *Ridiculizează apoi venirea celor două miniștri, cari cu ocazia inaugurărei lucrărilor de construcțiune a digului, au benchetuit și în marșa indignare a cetățenilor gălățeni apărau administrația de criminala ei greșală în inundația orașului. Toți gălățenii au fost indignați și scîrbiți de această purtare.*

Vorbește apoi de administrația gălățeană în general și arată colosalele ingerințe pe cari le-a făcut în alegeri. Interpelatorul spune că în ultima alegere de senator, un tren expres a fost pus la dispoziția administrației, tren cu care au fost aduși din județ 35 de alegători puși sub comanda sub-prefectului Pastia. Trenul s'a oprit și alegătorii au debarcat la rampa vitelor de unde sub-comisarii iau luat pe căprării și i-a dus la sala de vot. (Aplauze furtunoase.)

Guvernul, acum nu mai poate să ia măsuri în contra administrației sale abusive, căci guvernul este așa de slab în cît se bizuie pe sprijinul amicilor săi, din administrația abuzivă *și le tolerează toate ignominiile.* (Aplauze îndelungate, strigăte de bravă).

Astă-zi situația la comuna Galați este anormală. Este un primar cu 6 din 15 consilieri. Nici majoritatea cerută de lege.

Primarul n'are nici un adjutor și nici ofiçer de stare civilă, stare de lucru care este foarte periculoasă și jignitoare tuturor intereselor locuitorilor.

Reușita candidatului conservator la alegerea din urmă vă denotă nemulțumirea și starea de dezgust în contra regimului. Să nu ne amenințe deci guvernul cu dizolvare, căci nu poate face aceasta de teama insuccesului pe care, de sigur, îl va avea în alegeri generale. (Aplauze furtunoase).

D. Ministru Ferechide răspunde că în timpul periodei electorale a avut o denunțare în contra ingerințelor primarului Plesnilă și că a telegrafiat primarului că nu tolerează acest lucru. Primarul s'a simțit atins și a demisionat, persistînd în demisiune, cu toate că ministrul îl respinsese.

D. Plesnilă a candidat însă iarăși la primărie. Consiliul a ales însă un alt primar. Atunci d. Plesnilă împreună cu alți 6 consilieri au demisionat și din consiliu. N'am primit însă nici o demisiune și nici n'au fost retnoite.

Venind la afacerea Georgi, ministrul felicită pe fostul primar pentru soluțiunea găsită.

In privința inundațiunilor, ministrul spune că nu poate aduce vină nimănui; forța valurilor a fost mai mare de cît toate silințele primarului.

D. *G. L. Aslan*: N'am spus nimic de primar în această privință. In chestia inundațiunilor învinuirea cade asupra d-lui ministru al lucrărilor publice.

D. *Ferichide*: Cele-l'alte chestii atinse de interpelator ies afară din cadrul interpelării.

Discuția se închide.

D. *ministru Ferichide* roagă pe d. Dobrescu-Prahova să amîne interpelarea, d. prim-ministru fiind reținut la Senat pînă la orele 4.

D. *Dobrescu-Prahova* nu consimte la amînare, căci nu ține să aibă răspunsul primului-ministru. (Aplauze prelungite).

In dezvoltarea interpelării oratorul întrebă pe primul-ministru dacă se raliază la părerile ministrului de interne în privința amînărei alegerei de la Huși.

Vorbind apoi de dizidența liberală din 88, ridiculizează pe d. Palade care a declarat că trebue să urmeze pe Dumitru Brătianu.

Noi, spune oratorul, facem politică de principii, *iar nu de persoane și de fuste.* (Aplauze prelungite).

Interpelatorul arată apoi că ministrul de interne își schimbă părerile după ocazii. Azi spunea că nu permite ca primarii să se amestece în alegeri și la alegerea din Ploești a ordonat răposatului primar Stanian să facă manifest electoral în favoarea d-lui Cireșanu.

D. *Cireșanu*: Răposatul Stanian a făcut manifestul ca președinte al clubului, iar nu ca primar.

D. *Dobrescu-Prahova*: D-ta n'ar trebui să întrerupi, d le Cireșene, d-ta, care ai sărutat mîna d-lui Grigorescu pentru că ți-a dat voturile să te alegi. (Aplause frenetice).

D. *Cireșanu*: Protestez!

D. *Fleva*: Protestezi? *Avem scrisoarea d-lui Sturdza, prin care mulțumea d-lui Grigorescu pentru imensul serviciu pe care l'a făcut.*

D. Fleva arată și citește scrisoarea. (Aplause furtunoase).

D. *Dobrescu-Prahova*: Chestiunea este clară.

D. Sturdza mulțumește d lui Grigorescu *care a scos de urechi din urnă pe d. Cireșeanu.*

Venind la interpelare, oratorul spune că Senatul în mod ilegal s'a pronunțat asupra unei alegeri care nu era încă efectuată.

D. *Mărgăritescu* întrerupe.

D. *Dobrescu-Prahova* reamintește întreruptorului o afacere scabroasă pe care Margăritescu a avut-o cu o bivoliță.

Istorisirea d-lui Dobrescu produce o mare ilaritate în toată Camera. In incintă și în tribune, toți rîd cu lacrimi timp de aproape un sfert de oră.

Terminînd, oratorul spune că prin această ilegalitate făcută de Senat, guvernul crează un precedent oribil de care va suferi.

Ședința se suspendă la orele 4.15

***

In timpul suspendărei d. Mărgăritescu caută să explice afacerea sacbroasă cu bivolița. Hohotele de rîs ale deputaților sunt însă asurzitoare și nimic nu se poate înțelege din destăinuirile mameluculuî.

Am auzit numai că bivolița era albă și că în afacerea scabroasă era amestecat și... Epurescu.

La redeschidere,

D. *Take Ionescu*, asociat la interpelarea d-lui Dobrescu-Prahova, spune că chestiunea aceasta a listelor electorale este de mare importanță.

In ori și ce caz, ori-care ar fi sistemul, alegătorul nu este jignit în drepturile sale, de oare ce fiind chestiunea de o dată, el tot un an complect beneficiază de drepturile de alegător, fie că acel an începe de la Ianuarie sau Aprilie. Inconvenientele aplicărei sistemului susținut de guvern sunt însă cumult mai mari și dă loc la abuzuri netăgăduite. D. Take Ionescu citează numeroase exemple cu rezultate imposibile, dacă sistemul d-lui Ferechide ar fi cel bun.

Cu acest sistem ori ce alegere în această epocă nu s'ar putea face, dacă un alegător ar contesta întreaga listă.

Oratorul propune ca toate grupurile din Cameră, împreună cu guvernul, să dea o soluție interpretativă pentru a tranșa cestiunea.

D. *N. Fleva*, asociat și d-sa la interpelare, spune că lista electorală este permanentă și adausurile sau ștergerile se fac după cîștigarea sau pierderea drepturilor. Alegătorul nou înscris și contestat nu poate vota ca și cel șters.

D. Ionel Grădișteanu, în aceeași cestiune, spune că listele afișate de consiliul comunal sunt definitive numai pentru consiliu, unde toate operațiunile sunt sfîrșite. Aceeași părere a avut și d. V. Lascar în constituanta de la 84.

Toate Curțile de apel din țară au recunoscut teoria contrarie aceleia a băncii ministeriale, care este de o inechitate strigătoare.

Oratorul dovedește cu citațiuni din dezbaterile Constituantei temeinicia teoriei susținute.

D. Scorțescu, tot asupra aceleiași cestiuni, constată cu durere pentru Camera liberală, că adversarii liberalilor, conservatorii, au susținut aci drepturile și legalitatea în alegeri și guvernamentalii combat aceste drepturi. (Aplauze).

D. G. Palladi spune că de mai multe ori s'a răspuns la interpelări în această cestiune de către d. Ferechide și acum n'are trebuință de a mai răspunde încă odată.

Voci: Este și mai ușor. (Ilaritate).

D. Pallade spune apoi că votul Senatului nu înseamnă un ordin dat magistraturei; ci o părere exprimată.

Discuția se închide.

Ședința se ridică la orele 6. Cea viitoare pentru mîine la 8 dimineața.

Ședința de la 20 Martie (dimineață)

Ședința se deschide la orele 8 50, sub președința d-lui D. Giani, președinte, cu 92 deputați, numărul reglementar pentru ca ședința să se poată deschide.

Se face apelul nominal și se citește sumarul ședinței precedente.

După comunicări, se intră în ordinea zilei: discuția generală a budgetului.

D. G. Al. Scorțescu are cuvîntul. După o scurtă introducere, oratorul intră în examinarea fie cărui budget în parte și arată că evaluațiunile sunt fantesiste. *Așa, la venituri s'a prevăzut taxa popăritului, 6.000.000, care a fost însă desființată de*

www.dacoromanica.ro

actualul prim ministru. (Aplauze, ilaritate).

Mai departe, d. Scorţescu arată că s'a trecut la venituri suma de 3 400.000 lei numerar, sumă care era vărsată la casa de depuneri şi care a fost ridicată de mai mult timp şi întrebuinţată în diferite lucrări. Face apoi un studiu comparativ între budgetul actual şi cel întocmit pentru anul viitor şi constată în mod evident că cifrele veniturilor sunt mai toate umflate, dovedind aceasta cu încasările precedente. (Aplause).

D. *G. Cantacuzino*, ministru de finanţe, întrerupe.

D. *G. Al. Scorţescu* dovedind ministrului de finanţe exactitatea spuselor d-sale, spune că în alcătuirea bugetului ministrul a avut de normă cheltuelile şi după cheltueli a aranjat apoi veniturile, umflîndu-le în mod fantesist.

Criticînd astfel sistemul financiar deplorabil al d-lui G. Cantacuzino, oratorul arată norma financiară a statelor civilisate şi cu ţitaiuni din marii autori financiari arată adevăratele şi normalele sisteme financiare.

Oratorul aminteşte apoi în mod amănunţit, luptele dintre popor şi Coroană în Franţa, Olanda, Anglia, Germania şi Spania, şi arată cum autoritatea Coroanei a eşit ştirbită. (Aplause).

Rostul atitor lupte, continuă oratorul, a fost numai conştiinţa adîncă a popoarelor puternice de a controla mînuirea banului public şi îşi arată speranţa că acea puternică conscinţă care a menţinut şi glorificat popoarele, nu va lipsi nici poporului nostru în împrejurările critice prin care trece. (Aplause).

Scandal

Sunt orele 12. Mamelucii văzînd că oratorul continuă discursul său, aŭ voit să-l constrîngă prin foame, ca să renunţe la cuvînt. Dinu Brătianu, Mărgăritescu, căpitan Văleanu, slugoiul Delimarcu şi alţi mameluci, fac propagandă în incintă printre deputaţi ca să nu suspende şedinţa.

D. Ghica Anastasescu constată că sunt orele 12 şi roagă pe d. preşedinte să suspende şedinţa.

Mamelucii, ameninţători şi cu cea mai mare violenţă, se reped spre d. Ghica strigînd:

— Nu suspendăm; du-te şi mănîncă.

D. Ghica Anastasescu protestează din răsputeri.

— Acesta este un sistem închizitorial, torturator.

Mamelucii însă din ce în ce mai obraznici, văzînd mai cu seamă, că opoziţia aproape nu este în Cameră, vociferează şi ameninţă pe cei cîţi va din minoritate cari protestează.

D. B. Epurescu, *care presidează, suspendă şedinţa pentru 5 minute.*

Hoţii în Cameră

După suspendarea şedinţei, d. Scorţescu, care în timpul scandalului era încă la tribună, voind să şi strîngă notele cu cari se servise la discursul, d-sale *constată că i se furase două volume din autorii pe cari îi citise în cuvîntarea d-sale.*

Pagubaşul se plînge unui chestor, dar plîngerea rămîne fără nici un rezultat, hoţul se făcuse nevăzut.

Bănuelile sunt foarte împărţite şi răspunderea delictului poate să cadă în sarcina ori-căruia dintre mameluci.

Nae Stătescu, zis şi falitul, a fost însă văzut în mai multe rînduri dînd tîrcoale prin jurul tribunei.

Redeschiderea şedinţei

Şedinţa se redeschide după 4 minute de la suspendare.

D. *Take Ionescu*: Cer cuvîntul în chestie de regulament.

Mameluciĭ, cu aceeaşi aroganţă şi violenţă, sar în sus şi vociferează.

— Nu se poate; nu se poate, strig slugoiĭ în cor.

Protestările legitime ale membrilor minorităţei, în contra acestui sistem sălbatec şi nepomenit sunt zadarnice. Mameluciĭ urlă din răsputeri.

D. *Preşedinte Epurescu* dă cuvîntul d lui Scorţescu, în continuare.

D. *G. Al. Scorţescu.* Înainte de a lua în continuare discursul meŭ, spune d. Scorţescu, am să reclam Adunărei un fapt grav, care atinge încă o dată cinstea şi demnitatea Parlamentului: *Adineaorĭ, înainte de suspendarea şedinţei,* mi s'aŭ furat *după tribună două volume pe cari le aveam aci.* Vă declar că voiŭ depune o plîngere la parchet, prin care să mă plîng de acest furt săvîrşit în incinta Camerei.

Mameluciĭ zbiară din răsputeri şi cer chemarea la ordine a d lui Scorţescu.

D. G. Scorţescu: Faptul este constatat şi de chestura.

Mai am să mă plîng şi de altă călcare de regulament. Se ştie că Camera a decis ca să ţină şedinţele acestea ilegale dimineaţa de la 8 la 12 pentru discuţia budgetului, iar după amiazi şedinţele normale să fie lăsate pentru interpelărĭ.

Acum comiteţi o nouă ilegalitate, forţîndu ne să ţinem o şedinţă încontinuă de la 8 dimineaţa la 6 seara.

Luînd apoi în continuare discursul său, d. Scorţescu critică sistemul patentelor la noi în ţară.

In acest timp mameluciĭ ies unul cîte unul şi trec în bufet pentru a dejuna.

La întoarcere, toţi sunt cu nasurile roşii —demni imitatorĭ ai preşedintelui Giani.

Abuzul băuturilor alcoolice îşi face pe dată efectul şi Mărgăritescu, Stătescu falitul, căpitan Văleanu, întrerup încontinuŭ pe orator.

Cu toate întreruperile mamelucilor, cari eraŭ după dejun, d. Scorţescu îşi continuă discursul său asupra budgetului.

La ora 1 şi jumătate un redactor al ziarului *Timpul*, vorbind cu d. deputat Dobrescu-Argeş, mamelucul Filipoiu, îl apostrofează:

— N'ai voie să vorbeşti cu deputaţiĭ.

Imediat atunci mamelucul care prezida, Nacu-Hallier Zappa, strigă după fotoliul prezidenţial:

— In ediat golesc tribunele. In privinţa asta sunt foarte riguros.

La orele 2 d. Scorţescu cere o suspendare de cîte va minute.

D. *Preşedinte Nacu* consultă Adunarea. *Nae Stătescu şi Dim. Brătianu*: Nu se poate.

C. F. Robescu: Nu se poate; să vorbească înainte.

D. *C. Nacu* suspendă şedinţa.

Se spune că vice-preşedintele a suspendat şedinţa, în contra voinţei mamelucilor, fiind că d. dr. Sculy i-a observat că dacă d. Scorţescu va mai continua, are să-i vină sîngele pe gură.

***

La redeschidere, la orele 2.20, d. preşedinte declară că înainte de discuţia budgetului sunt la ordinea zilei interpelărĭ.

D-niĭ Moisescu şi Dobrescu Argeş îşi amînă interpelările.

D. *Scorţescu* îşi desvoltă interpelarea sa adresată ministrului lucrărilor publice cu privire la numirea ilegală făcută în persoana d-lui L. Colescu la direcţia căilor ferate.

SENATUL

Şedinţa de la 20 Martie

Şedinţa se deschide la orele 2.15 sub preşedinţia d-lui N. Gane.

Prezenţi 90 d-niĭ senatorĭ.

D Haret depune proiectul de lege pentru modificarea art. 98 al 4. din legea organizărei judecătoreşti.

Se intră în ordinea zilei.

Se votează art. 4, 5, 6, 7, 8 şi 9 cu oarecarĭ observărĭ ale unor domniĭ senatorĭ, observărĭ cari nu aŭ fost luate în seamă de banca ministerială.

Depeşile de azĭ

(Serviciul «Agenţiei Rомîne»)

Constantinopol, 19 Martie.—Erĭ a fost la Djeddah două casurĭ de ciumă şi doĭ morţi; azĭ a fost un cas.

D-nu Cozzonis, inspector general al serviciului sanitar, şi doĭ doctorĭ, aŭ plecat erĭ la Djeddah cu puterĭ depline de a aplica toate măsurile pentru a împedica întinderea ciumei.

Viena, 19 Martie. — Camera deputaţilor. Ministrul de finanţe dă citire expunerii financiare; el este foarte aplaudat. Ministrul consideră ca o sarcine a parlamentului de a evita deficitul care ar vătăma creditului Austriei şi ar împedica regularea valutei. El cere parlamentului să termine discuţia bugetului.

Paris, 19 Martie.—*Generalul Billot a declarat în faţa comisiunei armatei de la Cameră că punerea în practică a proectului de serviciu militar de doĭ anĭ ar slăbi efectivele şi valoarea combatantă a armatei.*

Londra, 19 Martie.— Camera Comunelor. D nu Curzon declară că Rusia a asigurat că va respecta toate drepturile şi privilegiile basate pe tratatele dintre China şi celelalte State.

Paris, 19 Martie.— Camera deputaţilor.— Proectul privitor la împrumut a fost depus pe biuroul Camerei şi trimes comisiunei bugetului.

Comisiunea armatei a respins în unanimitate proectul de resoluţiune semnat de 60 de deputaţi, cerînd serviciul militar de doĭ anĭ, combătut de generalul Billot.

ULTIME INFORMAŢIUNI

MANIFESTUL OPOSIŢIEI LIBERALE

Aseară, la o consfătuire a fruntaşilor coaliţiei liberale, s'a redactat definitiv manifestul anunţat de săptămîna trecută.

Acest manifest semnat: Partidul Naţional-liberal, *e un rechisitoriŭ fulgerător în contra banditilor de la putere şi a mercenarilor lor.*

Manifestul se va citi la întrunirea de Duminică a opoziţiei liberale.

***

Se vorbeşte că guvernul va concentra pe mîine la Cameră pe toţi salahoriĭ săĭ ca să facă să se voteze o propunere, care va tinde ca să se ţină şi Duminică şedinţă.

In casul cînd această propunere va întruni majoritatea de două treimi, opoziţia liberală va merge în corpore de la întrunirea ce se va ţine la Dacia, *la Cameră, însoţită de cetăţeni, cari vor asista la întrunire.*

Fie-care cetăţean va avea cîte o petiţiune în mînă, pe care o va înmîna preşedintelui Camerei.

Pînă cînd are de gînd guvernul să ţie pe d. G. Panu, alesul colegiului I de Senat din Covurluĭ, la uşa Senatului?

Una sută cinci-zeci şi şease de alegătorĭ s'aŭ pronunţat pentru candidatul partidului conservator, şi mameluciĭ de la Senat, aleşi cu ajutorul agenţilor poliţieneştĭ, îndrăznesc să nesocotească voinţa atît de categoric exprimată a alegătorilor gălăţenĭ.

Intrebăm şi vom întreba cît timp va dura această imfamie colectivistă.

D. G. A. Scorţescu va vorbi şi mîine în discuţia generală a budgetului.

E probabil că d-sa va termina Luni, de cum-va bandele miserabile ale guvernului nu vor provoca vr'un scandal.

D. B. Delavrancea va dezvolta mîine interpelarea sa în chestiunea naţională.

Se promit dezvăluirĭ senzaţionale asupra chestiunei naţionale în sarcina neruşinaţilor Dim. Sturdza şi Gogu Cantacuzino.

Galaţiĭ anunţă că d. Zorilă şi-a dat demisiunea de prefect al judeţului Covurluĭ.

Vr'o 15—20 salahorĭ şi mercenarĭ din Cameră s'aŭ întrunit a-seară la d. Nacu ca să se concerteze cum ar trebui să înfrîngă opoziţia şi să zădărnicească o discuţie liniştită şi largă a budgetului.

Nu s'a putut ajunge însă la nici o înţelegere.

D. senator Take Anastasiu a fost trimis la Galaţi, de către d. Dim. Sturdza, ca să încerce a împăca pe dizidenţi.

D-sa a oferit d-lui C. Plesnilă primăria din Galaţi, dar acesta a refuzat zicînd, că nu primeşte cîtă vreme va fi prefect Zorilă.

Toate demersurile d-lui Take Anastasiu aŭ făcut un fiasco desăvîrşit.

Se ştie că d. Mateiŭ Cantacuzino, consilier la Curtea de apel din Iaşi, a fost dat în judecata Curţei cu juraţi din Fălciŭ, pentru interpretarea dată legeĭ electorale, cu prilejul alegereĭ de la 1 Martie.

Iată numele celor 10 bugetivorĭ care aŭ ţinut să se ilustreze, executînd ordinele prefectului:

G. Petrovanu, *avocat al Statului*, R. Rale, *administrator financiar*, V. Caligari, *inspector administrativ*, Vîntu, *defensor eclesiastic*, G. Tulbure, *şeful depozitului Regieĭ*, Al. Idriceanu, V. Idriceanu, foştĭ blănarĭ, acum cetăţenĭ şi alegătorĭ *nobilĭ*, I. Chisacof şi un nediscriptibil, căruia i-a fost ruşine să iscălească citeţ.

Procesul se va judeca în ziua de 23 Martie.

Se dă ca probabil că d. Cantacuzino nu se va prezinta.

***

In privinţa d-lui I. Chisacof, ni se scrie din Huşi că d-sa este antreprenor la judeţ, iar d-niĭ A. şi V. Idriceanu sunt antreprenorĭ la primărie.

Cu alte cuvinte, 3 antreprenorĭ şi 7 funcţionarĭ, la ordinele prefectului, s'aŭ pus să răsbune legea răŭ interpretată.

***

Odată cu darea în judecată a d-lui Cantacuzino, primarul Triandaf a fost şi el trimis înaintea juraţilor, de către mai mulţi cetăţenĭ, amicĭ aĭ noştri.

Acuzaţiunea contra primarului Triandafil, înaintea Curţei cu juriĭ din Fălciŭ, va fi susţinută, pe lîngă avocaţiĭ locali, şi de d-niĭ Al. Missir, D. A. Greceanu şi P. T. Bădărău din Iaşi.

Incercarea de evadare a bandeĭ Mărunţelu

Din Tîrgu-Ocna ni se scrie că în seara de 17 Martie, bandele lui Mărunţelu şi Manea, aŭ încercat să evadeze din penitenciarul local în modul următor:

Mărunţelu, Manea şi tovarăşiĭ lor eraŭ închişi în carceră. De vr'o zece zile banda lucra în comun pilindu-şi fiarele de la picioare şi spărgînd peretele. Banditiĭ eraŭ înţeleşi cu un gardian şi cu un soldat, cari le-aŭ dat tot concursul necesar ca să poată evada. Evadarea era fixată pe seara de 18 Martie, cînd soldatul cu care s'aŭ înţeles banditiĭ, era de gardă.

Din fericire însă, tocmaĭ în momentul cînd eraŭ să fugă, se schimbă sentinela şi banditiĭ aŭ fost surprinşi.

Ni se comunică din Galaţi, că piedicele ce se pun de mameluciĭ din Senat la validarea alegereĭ d-lui Panu, aŭ indignat tot oraşul. E o fierbere mai pomenită şi dacă situaţia aceasta va mai dura, e teama că nu cum-va să isbucnească turburărĭ.

Emoţiunea legitimă a alegătorilor gălăţenĭ cari văd că votul lor este batjocorit şi călcat în picioare de şleahta guvernamentală, a pus pe multe gînduri administraţia colectivistă din localitate.

Persoane sosite din Bucureştĭ, afirmă *Opinieĭ* din Iaşi, că opoziţia din Cameră, vre-o 50 de deputaţi, aŭ intenţiunea de-a se prezinta la Palat pentru a expune Coroaneĭ lovitura adusă regimului parlamentar prin votul dat de majoritate de a se prelungi şedinţele fără încuviinţarea a două treimi din Adunare, cum cere regulamentul Camereĭ. Aceasta, pentru a atrage atenţia Regelui înainte de a începe agitaţia extra-parlamentară.

Mai mulţi deputaţi din minoritate s'aŭ întrunit azĭ dimineaţă la orele 8 la d. C. G. Costaforu, care domiciliază chiar la intrarea curţiĭ Mitropoliei.

La orele 9 fiind încunoştiinţaţi, că şedinţa Camerei s'a deschis, aŭ plecat să aziste la dezbateri.

D. N. Fleva a plecat azĭ dimineaţă la moşia sa din R.-Sărat, de unde se va întoarce mîine.

D sa a avut aseară o lungă întrevedere cu d. P. S. Aurelian.

Iată care e filiera care se va urma pentru ca listele nouĭ de alegătorĭ din Galaţi să sosească la comisiunea de verificare, care le-a cerut.

Comisiunea a făcut raportul eĭ în această privinţă. Raportul va fi înaintat preşedintelui Senatului. Acesta va face o adresă ministerului de interne care va scrie prefecturei din Galaţi; aceasta va comunica primărieĭ cererea ministerului. In acest mod listele care ar fi putut sosi în 24 ore, vor fi expediate din Galaţi cine ştie cînd. Nu mai vorbim pe la cîţi şefi de biurouri vor trebui să treacă aceste adrese.

Ilegalităţile, mijloacele inchiziţioniste şi măsurile arogante şi nedemne se repetă de mai multe orĭ în fie-care zi în Camera colectivistă.

Apărătorul lui Hallier şi al Statului grecesc, vice preşedintele Camerei, Nacu-Zappa, a ameninţat azĭ pe ziariştĭ, în plină şedinţă, cu golirea tribunei, fiindcă un redactor al *Timpului*, a vorbit cu un domn deputat din minoritate.

De sigur că vice preşedintele, om de afaceri scabroase, a vorbit de golire, fiind obicinuit din meserie cu această apucătură...

Printre multele presiuni săvîrşite la alegerea din Galaţi, vom cita şi următoarea:

D. Zorilă a împiedicat personal, cu ameninţări, ca să vie la vot pe trei d-niĭ alegătorĭ şi anume: pe d-niĭ Verona, Boiu şi un al treilea, al cărui nume ne scapă.

La teatrul *Lyric* se va da Duminică, 22 Martie, în folosul societăţei de bine facere *Obolul*, o strălucită reprezentaţie artistică în care vor figura ca actorĭ amatorĭ cei mai distinşi din societatea Capitalei.

Pe lîngă primul act din delicioasa operetă *Mamzelle Nitouche* de Herve şi comedia *Le mistère de la rue Gaillon*, se va reprezinta pentru prima oară opereta *Au clair de la lune*, scrisă anume pentru această serbare, cu textul de d. Vladimir Ghika, şi muzica, admirabilă, compusă de d. Alexe Catargiu.

Această operetă este o gingaşă feerie cu muzică de o suavitate încîntătoare, în care d-na Grigore Cerkez va da măsura marelui său talent muzical şi artistic.

Piesa este montată cu mare lux, toate costumele fiind procurate pe cheltuiala propie a interpreţilor; decoruri nouĭ, operă de arrîă a domnului Girolamo Romeo; iar execuţiunea pieselor este pusă sub privigherea domnului Aslan, director de scenă al teatrului Naţional.

Din această scurtă însemnare, şi poate închipui cine-va, cît de strălucită va fi această representaţie, menită a încheia într'un chip încîntător sezonul de ăstimp.

ULTIMA ORA

Sălbăticia de la Cameră

Banda mizerabilă de la putere a descoperit un mijloc pe cît de sălbatic, tot atît de arbitrar ca să zmulgă bugetele.

D. G. A. Scorţescu a luat cuvîntul în discuţia generală la orele 9 dimineaţa. Şedinţa urma să se suspende cel puţin pentru o oră la orele 12, cum s'a procedat în şedinţele precedente. Dar mizerabilii mercenarĭ aĭ bandeĭ de pe banca ministerială aŭ refuzat să suspende şedinţa şi s'a declarat în permanenţă în momentul cînd opoziţia lipsea.

D. Scorţescu vorbeşte şi acum la orele 3, prin urmare de şase ore neîntrerupt, iar miserabilii pleacă rînd pe rînd de la Cameră ca să se înfrupteze.

Mai mult chiar: ***banditiĭ, disperaţi de puterea elocinţeĭ d-lui Scorţescu, i-aŭ furat două volume de pe tribună ca să'l împiedice să poată vorbi mai pe larg.***

D. Scorţescu va ***defera casul parchetului,*** *desemnînd pe salahoriĭ guvernului pe adevăratul lor nume:*

*— **Pungaşi!***

Iată manifestul coaliţiei liberale:

PARTIDUL NAŢIONAL-LIBERAL

Cetăţenĭ aĭ Capitalei

Un guvern care nu reprezintă guvernul naţional liberal, încearcă să se menţină prin violenţă.

Prin violarea faţişe a regulamentului Camereĭ, al a dat şi parlamentarismului o grea lovitură.

După nesocotirea angajamentelor luate în opoziţie; după călcarea programului partidului şi după batjocorirea sentimentelor noastre naţionale, Cetăţenĭ Capitalei carĭ aŭ dus lupte aşa de grele în trecut, pentru apărarea drepturilor şi intereselor ţăreĭ, nu pot sta indiferenţi.

Cetăţenĭ aĭ Capitalei,

Situaţia este gravă. Sunteţi chemaţi a lua o hotărîre, veniţi cu toţiĭ în număr cît mai mare la ***Intrunirea publică*** *ce se va ţine Duminică la orele 2 p. m. în sala DACIA.*

Comisiunea de verificare a Senatului a validat azĭ după amiazĭ la orele 3, cu majoritate de voturĭ, pe d. G. Panu, alesul colegiului I de Senat din Covurluĭ.

SPECTACOLE

Circul Langer.—Simbătă 21 Martie 1898, penultima reprezentaţie High Life.

Numaĭ 3 zile, BATALION DE DAME, compus din 60 dame sub comanda celebreĭ artiste *Carola.*

Subiectul pieseĭ este: Scenă petrecută între Bosniacĭ şi Austriacĭ, înarmarea damelor contra Bosniacilor.

Debutul mai multor artiştĭ aĭ Circului între care şi noul clovn *Baptist* din **Circu Renz.**

Sala băilor Eforieĭ. — Iată, în adevăr, că şi la noĭ în ţară putem, graţie comitetului *Intim*, să avem o serbare veneţiană pe basinul băilor din palatul Eforieĭ.

Vor fi o mulţime de distracţiĭ: Preumblărĭ cu gondola, natataiuni, jocurĭ de culorĭ şi de apă, bătăĭ de florĭ, pesciut cu undiţa, concert veneţian, etc. etc.

Două artiste, admirate atîta la acest teatru, se vor produce pe scenă: e vorba de Carmencita, dansatoarea neîntrecută, şi simpatica Rogetta.

Şi, ceĭ ce vor să petreacă, să şi dea întîlnire astă-seară, Vineri, 20 Martie, la orele 9 şi jum. seara.

Teatrul Lieblich (Jignita). — Vineri 20 Martie, mare reprezintaţie teatrală în beneficiul săracilor, pentru ajutor de sărbătorile Paştelui, se va reprezinta «Blestemul părintelui», comedie în 4 acte.

Dr. MENDELSOHN
de la Facultatea din Paris
Boale de Femeĭ şi de Copiĭ
Consultaţiuni de la 2—4 p. m.
45, Strada Academieĭ, 45
(vis-à-vis de Ministerul de Interne)
Intrare şi prin Calea Victorieĭ 86.

Mobilă Tapisată
1/2 Garnitură **Mobile tapisate** cu **covoare, pluş de mătase** compus de o **canapea, 2 foteluri, 4 scaune** se vinde cu
LEI 300
Peste 20 garniturĭ în permanenţă gata. Pentru provincie embalagiu Gratis.
Magazin de Mobile **I. GLUKMAN**
Piaţa Amzeĭ 5, colţ Calea Victorieĭ

Dr. BAUBERGER
Ord. 2—4 p. m.
HOTEL BRISTOL
de la 23 Aprilie a. c. Calea Moşilor 53

DE VÎNZARE
Moşia **PAŞCANI-VLADEŞTI,** departe 12 kilm. de gara Folteşti, 4 ore de Galaţi, pămînt, cea mai mare parte podiş, pe malul Prutului, comuna Vlădeşti, plasa Prut-Horinco, jud. Covurluĭ, avînd peste 800 fălci teren, din care loc arabil, pădure finuţe, imaş, carieră de prundiş, băltĭ de peşte, stufăriş, ecarete, viĭ, etc. cu locuitorĭ harnicĭ şi cuprinşi. Ipotecată la Creditul rural cu 130.000 leĭ. Se fac avantaje de plată preţului.
A se adresa d-lui **A. Nanu,** casierul Primeĭ Societăţi de Economie Iaşi, Strada Palatului No. 1.

Un leac eftin
In timp de frig, de îngheţ, de ceaţă, e bine să ne aducem aminte că cel mai bun mijloc de a vindeca guturaiurile, tusea, bronşitele, catarele este întrebuinţarea GUDRONULUI GUYOT. Acesta este şi medicamentul cel mai eftin, căci nu costă de cît 15 banĭ pe zi şi dispensează de orĭ ce alt medicament.

Nu cumpăraţi Maşinĭ şi Unelte Agricole înainte de a visita
CEL MAI MARE DEPOSIT DE TOT FELUL DE
MAŞINE şi UNELTE AGRICOLE
Medalia de Aur 1891 — *Medalia de Aur 1891*
EUGENIU BEHLES
Representant General
al
Renumiteĭ Fabricĭ **TH. FLÖTHER** din Germania
BUCUREŞTI
Strada Bibescu-Vodă, 1 şi 3 (In dosul Aşez. Brîncoveneştĭ)

Se recomandă D-lor **AGRICULTORI,** pe lîngă tot soiul de ***Maşinĭ şi Unelte Agricole şi Industriale de o soliditate şi perfecţiune neîntrecută***
LOCOMOBILE şi TREERĂTORI
din renumita Fabrică TH. FLÖTHER
Premiate cu **MEDALIA DE AUR** *la concursul de la ŞCOALA DE AGRICULTURĂ de la Herăstrău 1891*
TREERATOAEA NOUA ***„Flöther" Model 1898*** **PATENTATA**
Prevăzută cu ***Tripla curăţitoare, Treĭ vînturĭ*** ceea-ce nu posedă niciĭ o treerătoare de orĭ-ce alt sistem existent şi ***TOBA PENTRU BATUT PORUMB*** aplicabilă numaĭ la TREERATOAREA «FLOTHER» **bătînd pe zi 150 pînă la 200 chile marĭ de porumb, cu sau fără foĭ şi fără risipă**
Pluguri de tot felul cu 1, 2, 3 şi mai multe brăzdare şi cu SEMĂNĂTORĭ de PORUMB,
Cele mai perfecţionate şi solide, construite din oţel
SECERATORI simple, CONTINENTAL şi CORITOARE
Cele mai solide şi mai practice. Model 1898
SECERATOARE „BONNIE" ***CU TĂIŞUL LA DREAPTA*** *din renumita fabrică* **Johnston Harvester** *(America)*
Cele mai uşoare şi solide, construite din oţel garantat
Garanţie absolută pentru buna funcţionare şi material solid al tutulor maşinelor
Representant general al renumiteĭ Case ***SIMON BUHLER & BAUMANN***
— Pentru instalaţiuni de Morĭ perfect Automatice cu Valţurĭ —

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

37

J. P. JACOBSEN

ÎNTRE VIAȚĂ ȘI VIS

— NIELS LYHNE —

Tăcură amîndoi.

Atmosfera era îmbîcsită de un fum acru de țigare și de înăbușitoarea odoare a coniaculuĭ. Scoaseră cîte un suspin, apăsați de acest aer rău și de gîndurile lor triste.

Lui Niels, care făcuse șaĭ-zecĭ de leghe spre a ajuta pe prietenul său, îĭ era rușine de răceala sa. Dar ce putea să facă? Trebuia să-l ție lui Erik un discurs plin de cuvinte pitorești și sonore? Avusese, cînd pornise la drum, intenția vagă de a vorbi cu el pe tonul acesta; acum i se părea ridicul aceasta. Nu se mai poate ajuta un artist să producă o operă după cum nu ar putea, dacă ar fi paralizat, să'l ajute cine-va ca să-și ridice chiar el degetul cel mic; zadarnic aĭ inima plină de compătimire, de bună voință, de toate simțimintele generoase.

Fără îndoială, ar fi mai plăcut să trăești viața inimeĭ, dar aceasta nu e practic.

Veghind asupra intereselor tale nu poțĭ cîștiga Cerul, dar nu veĭ roși nicĭ în fața lui D-zeŭ nicĭ în fața oamenilor.

Niels putu să mediteze adesea asupra neputinței uneĭ inimĭ bune: tot ce știŭ să facă, fu să reție pe Erik în casă o lună. Nu-l era dar să se întoarcă la Copenhaga pp timpul căldurilor, și, cu toate acestea, nu-l plăcea să rămîe pînă la infinit suspecte al prietenilor săĭ.

Luă decĭ pensiune într'o familie de o condiție mai ridicată de cît aceea a țăranilor; Noua sa locuință era așezată în cea-l-altă a Fjerdului, așa că văslind nu trebuia mai mult ca un sfert de ceas ca să fie la Mariamlund; putea tot așa de bine să trăiască acolo ca și aiurea, începea să cunoască ținutul și era din aceea care se lasă să fie lesne răpiți de farmecul particular al unuĭ loc. Și apoĭ mai eraŭ Erik și Fennimore.

Motivele de rămas eraŭ multe, cu atît mai mult că nicĭ o ființă din lume nu'l aștepta să se reîntoarcă.

La plecarea lui din Copenhaga se gîndise matur la purtarea pe care trebuia să o aibă față de Fennimore; cu deosebire la felul în care dorea să-l dovedească că o uitase așa în cît nu îșĭ mai aducea aminte să fi avut ceva cu dînsa. Mai ales să nu arate răceala, dar o indiferență cordială, prevenințe superficiale, o simpatie plină de politețe.

Ar fi putut să nu'șĭ mai tragă linia aceasta de conduită Fennimore, așa cum o afla era deosebită de acea Fennimore pe care o cunoscuse altă dată. Era și mai frumoasă, talia îĭ rămăsese bogată și svelță, și păstrase mișcările neîngrijite și lenește pe care le admirase atît de mult.

Cu toate acestea, împrejurul gureĭ sale se observa o întristătoare lipsă de gîndire, ca la acea carĭ aŭ cugetat prea mult, și în ochiĭ săĭ o dureroasă și nefolositoare cruzime. Nu înțelese nimic din acestea, dar un lucru îĭ păru limpede, anume că ea fusese prea absorbită ca să se mai gîndească la el și că amintirile pe carĭ el le putea trezi o lăsaŭ cu desăvîrșire nepăsătoare. Părea hotărită să ia din situația sa partea cea mai rea cu putință.

Încet, încet el întrezări cu toate acestea adevărul; într'o zi cînd ea și el se preumblaŭ împreună pe marginea apeĭ, înțelese pe deplin.

Erik se îndeletnicea în ziua aceea cu rînduirea atelieruluĭ săŭ; pe cînd eĭ eraŭ pe țărm, o servitoare aduse o grămadă de obiecte netrebuincioase, pe carĭ le aruncă pe malul apeĭ. Eraŭ unele peste altele; peneluri vechĭ, sfărămăturĭ de tipare, sticluțe vărsite și goale și alte fărămăturĭ. Niels scormoni această grămadă cu vîrful picioruluĭ și Fennimore îl privea cu nelămuritul interes pe care-l deșteaptă niște lucruri asvîrlite grămadă.

De o dată, Niels, retrase piciorul fără de veste; apoĭ luîndu-și seama, începu să scormonească în grabă mormanul.

— Lasă-mă să văz, zise Fennimore atingîndu-l brațul cu mîna ca și cînd ar fi vrut să-l oprească.

Se plecă și luă un tipar în pastă: o mînă.

— Trebue că din greșeală se află aceasta aicĭ, zise el.

— Nu, s'a rupt, zise ea liniștită, îĭ lipsește un deget.

Și, luă la rîndul săŭ tiparul și-l sfărîmă cu lovituri micĭ și încete, de o piatră.

— Ți-aducĭ aminte cum a fost luat tiparul ăsta? întrebă Niels, ca să zică ceva.

— Mi-aduc aminte că mi-a uns mîna cu săpun negru ca să împiedice lipirea pasteĭ.

— Eŭ mă gîndesc la seara în care Erik a făcut să circule tiparul împrejurul meseĭ de ceaiŭ...

Bătrîna d-tale mătușă, care era acolea, începu să plîngă și, pătrunsă de o compătimire adîncă, te strînse în brațele sale și te sărută pe frunte, ca și cînd ar fi văzut în d-ta o victimă.

— Oamenii sunt de o simțire prostească.

Și ce-am mai rîs noĭ de aceasta? Să nu zicĭ că faptul acesta era lipsit de delicatețe, așa prostesc, cum era.

— Se vede de multe orĭ acest fel de prostie delicată.

— Crez că vreĭ să-mĭ caĭ ceartă?

— Citu-și de puțin, măcar, nu; numaĭ, vezĭ, că e un lucru pe care ar vrea să ți-l spun. Puțină sinceritate n'o să te supere de loc, nu-l așa?... Ascultă-mă: dacă 'l vine gust unuĭ bărbat să povestească în fata femeiĭ sale istoriĭ prea nesărate și aceasta dacă ți pare o lipsă de considerație față de dînsa, nu crezĭ cu desăvîrșire nefolositor să încercĭ să protestezĭ împotriva acestuĭ fapt, arătîndu-te delicat și cavaleresc pînă la exagerare? Nu trebue să-ți închipuești că bărbatul îșĭ cunoaște femeea și că știe, că poate să auză aceste istoriĭ fără ca să fie jignită?... Dacă nu, mi le-ar mai povesti... nu-l așa?

— Nu-l în tot-d'auna așa, dar vreaŭ să zic ca d-ta spre a nu te contraria.

— Fiĭ sigur că femeile nu-s ființele eterate la care visează mulțĭ dintre tineriĭ, Ele nu-s mai delicate de cît oameniĭ, nu cu adevărat, nu sunt de altă fire ca eĭ. Argilul din care fură zidițĭ, și unĭ și alțĭ, era puțin cam murdar!

— Dragă Fennimore, e o fericire că nu știĭ ceea ce spuĭ. Ești prea nedreaptă către femeĭ. Eŭ crez în curățenia femeeĭ.

— Ce înțelegĭ prin curățenia femeeĭ?

— Eĭ, Doamne, înțeleg...

(Va urma).

De Inchiriat

La SINAIA, două vile mobilate luxos, în strada Virful-cu-Dor No. 4 și 4 bis, foarte aproape de parc și gară. Vila No. 4 se închiriază cu leĭ 2.200 pe sezon; Vila No. 4 bis cu 1200. Se închiriază și pe unul saŭ mai mulțĭ anĭ.

Aceste vile împreună cu un loc alăturĭ sunt și de VINZARE: locul pentru leĭ 8000; Vila No. 4 bis pentru leĭ 18.000; Vila No. 4 pentru leĭ 36.000. Vilele sunt hipotecate la Credit. Se fac și înlesnirĭ de plată.

A se adresa la proprietar în Bucureștĭ, str. Sălciilor No. 10 bis etagiul al 2-lea, iar în Sinaia la îngrijitorul vilelor.

VAR HIDRAULIC
Calitate Superioară
DIN FABRICA
ERNEST MANOEL & OBLED
DIN
COMARNIC
Comenzile se vor adresa reprezentantului general pentru toată țara
T. ZWEIFEL
BUCUREȘTI — ***Calea Moșilor, 31.***
IAȘI — ***Strada Mitropoliei, 2.***
GALAȚI, Strada Egalității, 46.

PAPIER FAYARD ET BLAYN
Mai mult de ½ de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **guturaĭ, iritațiuneĭ peptului, înfluența, dureriĭ reumatismale, scrînteliturĭ, rănĭ, vărsăturĭ, bătăturĭ.**—Topic excelent contra bătăturilor

Cereți Prețurile

Țuică de Florica
Lacrima de Prune
Țuica de Goleștĭ

Cereți Prețurile

(Marca de Comerciŭ este depusă la Tribunalul Argeș)

Țuica este fabricată din prune; singură nevătămătóre sănătățeĭ; cel maĭ bun apetissant.

Nu trebuie să lipsească din nicĭ o casă

Mare Depozit la gara Goleștĭ

Cererile pentru en gros să se adreseze la ION R. RĂDULESCU, — Pitești.

CHIMIC PUR

FABRICELE UNITE ROMÎNE
Bucureștĭ, Str. Fecioreĭ No. 9, 11, 13
PRIMA INDUSTRIE DE
ACID CARBONIC LICHID
Garantat pur și fără miros
Instalațiunĭ Complecte de Fabricĭ și Băuturĭ gazoase
Cel mai mare depozit de toate articolele, servind la fabricațiune de apă gazoasă:
Sticlărie, Capete de Sifoane, Essenze, Coloriĭ
TURNĂTORIE DE ARMĂTURĬ DE SIFOANE
Depozit de Mașinĭ
ATELIER de REPARAȚIUNI. APARATE de BERE
Prospecte gratis și franco

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Bucureștĭ, calea Dorobanțior, 117. — Craiova, strada Bucovăț, 18.
RECOMANDĂ MARELE LOR DEPOSIT DE
MAȘINI AGRICOLE
PRECUM:
LOCOMOBILE cu saŭ fără aparat de ars paie
de la 2½ pînă la 30 caĭ putere
BATOAZE DE GBÂĂ de Toate Mărimile
de la 2 și jumătate pînă la 12 Caĭ putere
BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator
pentru Locomobilă și cu Mâna
Mașine de Semănat, Mașine de Ciuruit și Vînturat, Mașine de ales Neghina și Secara din Grâă
MORĬ DE MĂCINAT
Instrumente trebuincioase mașinițtilor, Curele englezești de prima calitate
PIETRE DE MOARĂ FRANȚUZEȘTĬ, MAȘINE DE SECERAT **„WOOD“** CU SAŬ FĂRĂ APARAT DE LEGAT SNOPĬ
PLUGURI de OȚEL Făurit Peste Tot
cu una pînă la 4 brazde
COSITOARE
GRVPE DE FER *cu două și treĭ aripĭ cu dinți articulați*
ȚEAE DE CAZAN *pentru LOCOMOBILE și altele*
In atelierul nostru primim reparațiunĭ de locomobile din orĭ-ce fabrică
VÎNZĂRĬ CU CONDIȚIUNĬ AVANTAGIOASE

Bucureștĭ.—Tipografia EPOCA Strada Clemenței No. 3.—Bucureștĭ

www.dacoromanica.ro